



**Biometric Identification Test
Consent from a detainee in immigration
detention to use a personal identifier**

تاقیکردنه‌وهی ناسینه‌وهی بایۆمیتیری
ره‌زنامه‌ندی ده‌ستبه‌سه‌رکراو له‌گرتوخانه‌کانی وه‌زاره‌تی کۆچ بێت
له‌په‌یوه‌ند به‌کارهێنانی ناسینه‌وهی که‌سی

Form
1431 KURS
KURDISH (SORANI)

5 Detainee's consent
رازیبوونی ده‌ستبه‌سه‌رکراو

*I hereby consent to the disclosure of the personal identifier at
Question 4 for the following purpose:*

من رازیم له‌سه‌ر ئه‌نجامدانی ناسینه‌وهی که‌سی که له‌پرسیاری 4 هاتوووه بۆ ئه‌م
مه‌به‌سته‌ی خواره‌وه:

*to issue an identification pass for use while in immigration
detention*

بۆ ده‌رکردنی کارتی ناسینه‌وه بۆ به‌کارهێنانی له‌و ماوه‌یه‌ی که له
گرتوخانه‌کانی وه‌زاره‌تی کۆچبیت

OR

یان

for another purpose (as specified below).

بۆ هۆیه‌کی دیکه (وه‌ک له‌خواره‌وه دیاریکراوه).

Signature of detainee/parent/independent person

واژۆ/ئیمزای ده‌ستبه‌سه‌رکراو / دایک‌وباوک / که‌سیکی سه‌ره‌خۆ

--

Full name (block letters)

ناوی ته‌واو (به‌پیتی که‌پیتاڵ بنوسه)

--

Signature of witness (authorised officer, interpreter etc)

واژۆی / ئیمزای شاهیدحالی (فه‌رمانبه‌ریکی رێگه‌پێدراو، موته‌رجیم هتد)

--

Full name (block letters)

ناوی ته‌واو (به‌پیتی که‌پیتاڵ بنوسه)

--

DAY MONTH YEAR
رۆژ مانگ سال
Date
رێکه‌وت

Note: This written consent authorises a 'permitted disclosure' pursuant to section 336E of the *Migration Act 1958*, which states that:

(2) a permitted disclosure is a disclosure that:

(i) takes place with the written consent of the non-citizen to whom the identifying information in question relates.

تێبینی: ئه‌م ره‌زنامه‌ندییه‌ی نوسراوه‌ی رێگه‌ده‌دات به‌ «رێگه‌دان به‌ دانی زانیاری»
(permitted disclosure) ئه‌مه‌ش به‌پیتی بره‌گه‌ی 336E له
Migration Act 1958 (کارنامه‌ی کۆچکردن 1958)، که‌ ده‌لێت:

(2) رێگه‌دان به‌ دانی زانیاری رێگه‌دانیه‌که‌ که‌:

(i) بانه‌مای له‌سه‌ر ره‌زنامه‌ندییه‌کی نوسراو داناو، بۆ که‌سانیک که‌ هاوڵاتی
ئوسترالی نی، بۆ ئه‌و که‌سه‌ی که‌ په‌یوه‌ندی به‌ پرسی زانیارییه‌کانی
ناسینه‌وه‌وه‌ هه‌یه‌.

1 Detainee's full name

ناوی ته‌واوی ده‌ستبه‌سه‌رکراو

Family name
نازناو/ناوی سیانی

Given names
ناو

2 ICSE ID
ICSE ID

3 Place of detention

شوێنی ده‌ستبه‌سه‌رکردن

--

4 Personal identifier collected

ناسینه‌وه‌ی که‌سی کۆکراوه

--